

**Asamblea General**

Distr. general  
12 de marzo de 2002  
Español  
Original: inglés

**Quincuagésimo sexto período de sesiones**

Tema 122 del programa

**Presupuesto por programas para el bienio 2000-2001****Consignaciones definitivas para el bienio 2000-2001****Informe del Secretario General\****Resumen*

La Asamblea General, en su resolución 56/240 A, de 24 de diciembre de 2001, aprobó una consignación revisada, con autorización para contraer obligaciones, de 2.561.578.000 dólares para el bienio 2000-2001. La Asamblea también decidió, teniendo en cuenta la necesidad de que se determinara con precisión el nivel definitivo necesario de las consignaciones y cuotas, volver a examinar la consignación definitiva en la continuación de su quincuagésimo sexto período de sesiones, en marzo de 2002.

En el presente informe se propone que la consignación definitiva para el bienio 2000-2001 ascienda a 2.561.186.900 dólares, si los gastos efectivos son aprobados por la Asamblea General.

\* De conformidad con lo dispuesto en la resolución 56/242 de la Asamblea General, si un informe se presenta con retraso a los servicios de conferencias, los motivos del retraso deberán indicarse en una nota de pie de página en el documento. En este informe no se incluye esa nota.



## Introducción

1. La Asamblea General, en su resolución 56/240 A, de 24 de diciembre de 2001, aprobó una consignación revisada, con autorización para contraer obligaciones, de 2.561.578.000 dólares para el bienio 2000-2001. La Asamblea también decidió, teniendo en cuenta la necesidad de que se determinara con precisión el nivel definitivo necesario de las consignaciones y cuotas, que volvería a examinar la consignación definitiva en la continuación de su quincuagésimo sexto período de sesiones, en marzo de 2002.
2. Los gastos efectivos registrados al cerrar las cuentas del bienio se incluyen en la columna correspondiente a la consignación definitiva del cuadro que figura en la sección A del proyecto de resolución, incluido en el anexo del presente informe. La consignación definitiva solicitada para el bienio 2000-2001 se basa en ese cuadro.
3. En su resolución 56/240 B, la Asamblea General aprobó asimismo estimaciones provisionales de ingreso para dicho bienio. Los ingresos efectivos registrados hasta la fecha figuran en la sección B del proyecto de resolución contenido en el anexo. Por consiguiente se pide a la Asamblea General que apruebe las estimaciones de ingresos.

## Medidas solicitadas a la Asamblea General

4. **Se pide a la Asamblea General que apruebe una resolución sobre la consignación definitiva para el bienio 2000-2001, según lo expuesto en el anexo del presente informe.**
5. **Dado que aún no se había determinado el nivel definitivo de las consignaciones y los ingresos, no se adoptó, en el quincuagésimo sexto período de sesiones, en diciembre de 2001, decisión alguna sobre las cuotas, a fin de reflejar los cambios en las nuevas necesidades respecto de la consignación revisada y las estimaciones de ingresos aprobadas en el quincuagésimo quinto período de sesiones mediante las resoluciones de la Asamblea General 55/239 A a C, de 23 de diciembre de 2000. De acuerdo con la práctica establecida de recaudar anualmente las cuotas del presupuesto ordinario, se propone que, en el quincuagésimo séptimo período de sesiones de la Asamblea General, se tengan en cuenta las cuotas adicionales necesarias al determinar las cuotas del presupuesto ordinario correspondientes al año 2003, según lo dispuesto en los incisos a) y b) del párrafo 5.2 del Reglamento Financiero de las Naciones Unidas.**

## Anexo

### Proyecto de resolución

#### A

#### Consignaciones presupuestarias definitivas para el bienio 2000-2001

##### *La Asamblea General*

1. *Toma nota* del informe del Secretario General sobre la consignación definitiva para el bienio 2000-2001<sup>1</sup> y del correspondiente informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>2</sup>;

2. *Resuelve* que, para el bienio 2000-2001, la consignación revisada, con autorización para contraer obligaciones, de 2.561.578.000 dólares aprobada en su resolución 56/240 A, de 24 de diciembre de 2001, se reduzca en 391.100 dólares según se detalla a continuación, con lo que la consignación definitiva ascendería a 2.561.186.900 dólares:

		<i>Consignación revisada y suma por la que se autoriza a contraer obligaciones aprobadas por la Asamblea General en su resolución 56/240 A</i>	<i>Aumento/ (disminución)</i>	<i>Consignación definitiva</i>
<i>Sección</i>		<i>(En dólares EE.UU.)</i>		
Título I.	<i>Determinación de políticas, dirección y coordinación generales</i>			
1.	Determinación de políticas, dirección y coordinación generales	45 469 800	257 500	45 727 300
2.	Asuntos de la Asamblea General y servicios de conferencias	445 868 700	898 800	446 767 500
<b>Total del título I</b>		<b>491 338 500</b>	<b>1 156 300</b>	<b>492 494 800</b>
Título II.	<i>Asuntos políticos</i>			
3.	Asuntos políticos	161 749 000	(3 185 700)	158 563 300
4.	Desarme	14 165 900	(378 600)	13 787 300
5.	Operaciones de mantenimiento de la paz	70 816 400	(916 800)	69 899 600
6.	Utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos	3 449 900	(79 900)	3 370 000
<b>Total del título II</b>		<b>250 181 200</b>	<b>(4 561 000)</b>	<b>245 620 200</b>
Título III.	<i>Justicia y derecho internacional</i>			
7.	Corte Internacional de Justicia	22 248 700	(62 300)	22 186 400
8.	Asuntos jurídicos	33 537 400	(234 400)	33 303 000
<b>Total del título III</b>		<b>55 786 100</b>	<b>(296 700)</b>	<b>55 489 400</b>

<sup>1</sup> A/56/674.

<sup>2</sup> A/56/694.

		Consignación revisada y suma por la que se autoriza a contraer obligaciones aprobadas por la Asamblea General en su resolución 56/240 A	Aumento/ (disminución)	Consignación definitiva
Sección		(En dólares EE.UU.)		
Título IV.	Cooperación internacional para el desarrollo			
9.	Asuntos económicos y sociales	114 150 400	137 800	114 288 200
10.	Nuevo Programa para el Desarrollo de África	5 218 600	(145 500)	5 073 100
11A.	Comercio y desarrollo	82 499 800	(62 700)	82 437 100
11B.	Centro de Comercio Internacional UNCTAD/OMC	17 256 800	(417 300)	16 839 500
12.	Medio ambiente	8 596 800	(85 200)	8 511 600
13.	Asentamientos humanos	14 905 200	(90 200)	14 815 000
14.	Prevención del delito y justicia penal	4 825 200	(100)	4 825 100
15.	Fiscalización internacional de drogas	14 027 700	(1 200)	14 026 500
Total del título IV		261 480 500	(664 400)	260 816 100
Título V.	Cooperación regional para el desarrollo			
16.	Desarrollo económico y social en África	71 481 500	554 100	72 035 600
17.	Desarrollo económico y social en Asia y el Pacífico	53 899 900	(554 200)	53 345 700
18.	Desarrollo económico en Europa	39 163 100	(400)	39 162 700
19.	Desarrollo económico y social en América Latina y el Caribe	76 872 000	(35 900)	76 836 100
20.	Desarrollo económico y social en Asia occidental	45 698 200	31 300	45 729 500
21.	Programa ordinario de cooperación técnica	41 210 400	(136 700)	41 073 700
Total del título V		328 325 100	(141 800)	328 183 300
Título VI.	Derechos humanos y asuntos humanitarios			
22.	Derechos humanos	38 965 300	(908 900)	38 056 400
23.	Protección y asistencia a los refugiados	40 385 300	14 600	40 399 900
24.	Refugiados de Palestina	24 314 700	(335 400)	23 979 300
25.	Asistencia humanitaria	18 394 100	(100)	18 394 000
Total del título VI		122 059 400	(1 229 800)	120 829 600
Título VII.	Información pública			
26.	Información pública	141 282 100	(145 900)	141 136 200
Total del título VII		141 282 100	(145 900)	141 136 200
Título VIII.	Servicios de apoyo comunes			
27.	Servicios de gestión y servicios centrales de apoyo	437 961 000	1 638 800	439 599 800
A.	Oficina del Secretario General Adjunto de Gestión	11 374 100	125 400	11 499 500
B.	Oficina de Planificación de Programas, Presupuesto y Contaduría General	22 762 500	(39 000)	22 723 500
C.	Oficina de Gestión de Recursos Humanos	49 166 600	(74 500)	49 092 100

		Consignación revisada y suma por la que se autoriza a contraer obligaciones aprobadas por la Asamblea General en su resolución 56/240 A	Aumento/ (disminución)	Consignación definitiva	
Sección	(En dólares EE.UU.)				
	D.	Oficina de Servicios Centrales de Apoyo	230 721 500	(6 900)	232 487 200
	E.	Administración, Ginebra	84 897 700	(6 900)	84 890 800
	F.	Administración, Viena	23 851 900	(115 900)	23 736 000
	G.	Administración, Nairobi	15 186 700	(16 000)	15 170 700
Total del título VIII			437 961 000	1 638 800	439 599 800
Título IX.	Supervisión interna				
	28.	Supervisión interna	18 256 800	218 700	18 475 500
Total del título IX			18 256 800	218 700	18 475 500
Título X.	Actividades administrativas de financiación conjunta y gastos especiales				
	29.	Actividades administrativas de financiación conjunta	7 605 100	(113 200)	7 491 900
	30.	Gastos especiales	53 376 200	896 000	54 272 200
Total del título X			60 981 300	782 800	61 764 100
Título XI.	Gastos de capital				
	31.	Construcción, reforma, mejoras y trabajos importantes de conservación	49 401 600	(1 533 100)	47 868 500
Total del título XI			49 401 600	(1 533 100)	47 868 500
Título XII.	Contribución del personal				
	32.	Contribuciones del personal	331 459 400	4 385 000	335 844 400
Total del título XII			331 459 400	4 385 000	335 844 400
Título XIII.	Cuenta para el Desarrollo				
	33.	Cuenta para el Desarrollo	13 065 000	–	13 065 000
Total del título XIII			13 065 000	–	13 065 000
Total general			2 561 578 000	(391 100)	2 561 186 900

## B

### Estimaciones definitivas de ingresos para el bienio 2000-2001

#### *La Asamblea General*

*Resuelve que, para el bienio 2000-2001:*

- a) Las estimaciones provisionales de ingresos por valor de 379.673.500 dólares aprobadas en su resolución 56/240 B, de 24 de diciembre de 2001, se incrementen en 3.741.700 dólares según se detalla a continuación:

	<i>Estimación provisional aprobada por la Asamblea General en su resolución 56/240 B</i>	<i>Aumento/ (disminución)</i>	<i>Estimación de ingresos</i>
<i>Sección de ingresos</i>	<i>(En dólares EE.UU.)</i>		
1. Ingresos por concepto de contribuciones del personal	335 029 100	4 840 700	339 869 800
<b>Total de la sección 1 de ingresos</b>	<b>335 029 100</b>	<b>4 840 700</b>	<b>339 869 800</b>
2. Ingresos generales	43 725 700	605 600	44 331 300
3. Servicios al público	918 700	(1 704 600)	(785 900)
<b>Total de las secciones 2 y 3 de ingresos</b>	<b>44 644 400</b>	<b>(1 099 000)</b>	<b>43 545 400</b>
<b>Total general</b>	<b>379 673 500</b>	<b>3 741 700</b>	<b>383 415 200</b>

b) Los ingresos por concepto de contribuciones del personal se acrediten al Fondo de Nivelación de Impuestos de conformidad con lo dispuesto en la resolución 973 (X) de la Asamblea General, de 15 de diciembre de 1955;

c) Los gastos directos de la Administración Postal de las Naciones Unidas, de los servicios de visitantes, del comedor de delegados, cafetería y servicios conexos, de la administración de los garajes, de los servicios de televisión y de la venta de publicaciones, no previstos en las consignaciones de créditos, se imputen a los ingresos derivados de esas actividades.

## C Financiación de la consignación definitiva para el bienio 2000-2001

### *La Asamblea General*

*Decide* que, para el bienio 2000-2001, se tengan en cuenta las cuotas adicionales necesarias al determinar, en el quincuagésimo séptimo período de sesiones de la Asamblea General, las cuotas del presupuesto ordinario correspondientes al año 2003, de conformidad con lo dispuesto en los incisos a) y b) del párrafo 5.2 del Reglamento Financiero de las Naciones Unidas.